68mm

105mm

xiaomi Handheld Garment Steamer
User Manual - 01
Xiaomi Handheld-Kleidungsdampfer
Bedienungsanleitung - 14
Manuale utente Xiaomi Handheld Garment Steamer - 28
Manuel d'utilisation de Xiaomi Handheld Garment Steamer - 41
Manual de usuario de Xiaomi Handheld Garment Steamer - 54
Руководство пользователя Отпариватель для одежды Xiaomi Handheld Garment Steamer - 67
Instrukcja obsługi ręcznej parownicy do ubrań Xiaomi - 81
Manual do utilizador do Ferro a vapor portátil Xiami - 94
Xiaomi Buharlı Dikey Ütü Kullanım Kılavuzu - 107
Panduan Pengguna Xiaomi Handheld Garment Steamer - 120
Xiaomi draagbare kledingstoomer Gebruikershandleiding - 133
Посібник користувача ручного відпарювача для одягу Xiaomi Handheld Garment Steamer - 146

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Safety Instructions

This garment steamer is intended for household use only. Make sure to observe the following safety precautions to reduce the risks of errors, electric shocks, injuries, fires, deaths, and damage to equipment or property.
Do not leave the garment steamer unattended when it is connected to power.

⚠ Warnings
Restrictions on use

- Do not use the garment steamer if the power plug that is plugged into the socket-outlet is damaged, or if the power cord is loose, damaged or becomes hot. Otherwise, it may cause burns, electric shocks, or fire due to short circuits.
- Do not use the garment steamer if you will work (anymore) under influence of drugs, alcohol or medicines (anymore) which diminish(es) your ability to operate the garment steamer safely.
- Do not immerse the garment steamer in water or any other liquid.
- To reduce the risk of electric shock, do not use the garment steamer outdoors or in environments with condensation, such as bathrooms.
- Do not use the garment steamer if the housing (the base) or the water tank is damaged. Otherwise, it may cause electric shocks or fire due to short circuits.
- Do not use the garment steamer if you have dropped it or if it shows visible damage. Otherwise, it may cause electric shocks or fire due to short circuits.
- Do not use the garment steamer if the water tank is damaged. Otherwise, it may cause electric shocks or fire due to short circuits.
- Do not use the garment steamer if it is not working properly, if it has been dropped, damaged, left outside, or dropped into water. Otherwise, it may cause electric shocks or fire due to short circuits.
- Do not use the garment steamer with wet hands to prevent electric shocks or fire due to short circuits.
- Do not use the garment steamer if the power cord is tied together, twisted, or knotted. Otherwise, it may cause electric shocks or fire due to short circuits.
- Do not damage, modify, forcefully bend, pull, twist, or squeeze the power cord, nor place heavy objects on top of it. Otherwise, it may cause electric shocks or fire due to short circuits.
- Avoid dropping the garment steamer or subjecting it to strong impacts. Do not use the garment steamer if it experiences a fall that may have damaged it. Otherwise, it may cause electric shocks or fire due to short circuits.
- Do not use the garment steamer if the ironing plate (pro-damaged) has been damaged. Otherwise, it may cause electric shocks or fire due to short circuits.
- Do not use the garment steamer if the water tank has been damaged. Otherwise, it may cause electric shocks or fire due to short circuits.
- Do not use the garment steamer if it is not working properly. Otherwise, it may cause electric shocks or fire due to short circuits.
- Do not use the garment steamer if the ironing plate (pro-damaged) has been damaged. Otherwise, it may cause electric shocks or fire due to short circuits.
- Do not use the garment steamer if the water tank has been damaged. Otherwise, it may cause electric shocks or fire due to short circuits.
- Do not use the garment steamer if it is not working properly. Otherwise, it may cause electric shocks or fire due to short circuits.
- During use, the ironing plate and the plastic components around it are relatively hot. Do not touch them with your hands to prevent burns.
- Do not use the ironing plate at people or animals during use, as it will release high-temperature steam. Maintain a safe distance between the ironing plate and people or animals during use to prevent steam burns.
- Do not use the garment steamer on people, animals, clothing objects not worn by humans, textiles, electronics, or flammable materials. Otherwise, it may cause burns, electric shocks, or fire due to extended heating.
- Do not immerse the garment steamer in water.
- Do not use the garment steamer if the water may flow out of the garment steamer's pipeline after steam ironing to prevent burns or electric shocks.
- Pull out the power cord around the garment steamer when storing it, otherwise, the power cord may break, resulting in electric shocks or fire due to short circuits.
- Do not use the garment steamer near the mesh of children and infants. This garment steamer is not a toy. Keep children away from it during use to avoid electric shocks and injuries.
- Do not use the garment steamer if the water tank cap cannot be screwed on to avoid flammable liquids. If liquids are needed, contact the after-sales service team.

Product Overview

This garment steamer uses double evaporation technology to iron various materials such as cotton, linen, and nylon. The soft steam cares for clothes, maintains their form, and can smooth out stubborn creases with ease.

Indicator Status Description

Indicator Status	Garment Steamer Status
Blinking White	Heating
White	Heating completed

How to Use

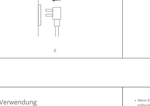
Notes:
- Do not use tap water. Pure tap is fine as it contains fewer impurities, but distilled water is recommended. Using water from a plastic container for a long time may release some impurities and affect the steam.
- Do not add detergent, perfume, vinegar, or any other liquid to the water tank. Otherwise, it may damage the garment steamer and affect the steam.
- Do not operate the garment steamer when adding water, cleaning it, or changing accessories.
- Before using the garment steamer, ensure the cover of the water tank is closed and secure to prevent electric shocks or damage to the garment steamer.
- If the garment steamer does not generate steam, fails to heat up, or the steam is insufficient, please refer to the "Troubleshooting" section. If the problem persists, contact the after-sales service team.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Notes:
- Use ironing or vents (if on the garment) to remove wrinkles.
- Hang the garment on a hanger and iron from top to bottom.
- Iron the collar, cuffs, and buttons first, then the main body.
- Iron the inside of the garment first, then the outside.
- Iron delicate fabrics at a lower temperature.
- Iron dark-colored clothes inside out to reduce shine.
- Iron sequins, embroidery, and patterned fabrics inside out.
- Iron leather, suede, and fur with caution.
- Iron pleated clothes along the pleats.
- Iron wool fabrics with a pressing cloth.
- Iron silk fabrics at a low temperature.
- Iron denim fabrics at a high temperature.
- Iron linen fabrics at a high temperature.
- Iron cotton fabrics at a high temperature.
- Iron polyester fabrics at a low temperature.
- Iron acrylic fabrics at a low temperature.
- Iron nylon fabrics at a low temperature.
- Iron spandex fabrics at a low temperature.
- Iron acetate fabrics at a low temperature.
- Iron viscose fabrics at a low temperature.

- Operating the garment steamer with an empty or improperly installed water tank will cause the noise of water pumping to become louder during use.

Installing/removing the water tank

- Install: Align the water tank with the opening at the rear of the garment steamer, and rotate the tank clockwise until it is secured in place.
- Rotate the water tank counterclockwise to remove it.



Turning on

After installing the water tank, plug the power cord into the socket-outlet. Press the garment steamer's power button to turn it on.

Heating
- When the garment steamer is turned on, it will start to heat up. When the indicator turns white, heating is complete. During the heating process, the indicator will remain white, indicating the garment steamer is ready for use.
- If you do not ensure drops during use, the garment steamer will reheat, and the indicator will blink white again, during which the steamer can be used normally.

No steam is generated.
- The garment steamer is disconnected from power. Please connect the power cord to the socket-outlet.
- No water is added to the water tank. Please add water.
- The water tank level is too low. Please add water.
- The seal ring ages. Please contact the after-sales service team.

The garment steamer makes strange sounds.
- The water pump is making noises. Please add water.
- The water tank is not installed properly. Please install the water tank properly.
- The garment steamer is not fully heated. Use after the heating is complete.

Caution: If the error persists after trying the above solutions, please contact the after-sales service team.

Horizontal/Vertical ironing modes

Hold the ironing handle and rotate it to the horizontal or vertical ironing modes by pressing and holding the switch button.

Turning off

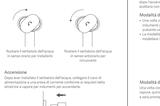
After ironing, remove the water tank and empty the remaining water. Continue to heat the garment steamer and press and hold the steam button until the indicator turns off. The steamer is emitted. Then release the steam button and unplug the power cord.

Storing after cooling

After turning off the garment steamer, wait for about an hour to cool it down before storing it. The handle can be folded for storage.

Note: Do not clean the water tank with detergent or fill it with hot water to avoid deforming the tank.

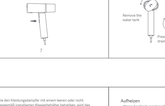
- Once the garment steamer has completely cooled down after use, it is recommended to wipe the ironing plate with a soft damp cloth to remove the steam outlets and clean any residue from the interior.



Clarification: Ensure that the garment steamer is disconnected from power and has completely cooled down before care and maintenance.

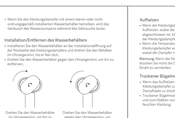
Care & Maintenance

- It is recommended to regularly rinse the water tank with water and ensure it dries completely to avoid the build-up of scale.



Note: Do not clean the water tank with detergent or fill it with hot water to avoid deforming the tank.

- Once the garment steamer has completely cooled down after use, it is recommended to wipe the ironing plate with a soft damp cloth to remove the steam outlets and clean any residue from the interior.



Clarification: Ensure that the garment steamer is disconnected from power and has completely cooled down before care and maintenance.

Troubleshooting

Errors	Possible Causes	Solutions
The indicator does not light up.	The garment steamer is disconnected from power.	Connect the garment steamer to power.
	The electrical outlet is faulty.	Replace the electrical outlet.
	An internal error occurs.	Contact the after-sales service team.
No steam is generated.	The garment steamer is disconnected from power.	Connect the garment steamer to power.
	No water is added to the water tank.	Please add water.
	The water level is too low.	Please add water.
	The seal ring ages.	Contact the after-sales service team.
The garment steamer makes strange sounds.	The water pump is making noises.	This is normal.
	The water tank has not been added.	Fill the water tank with water.
	The water tank is not installed properly.	Install the water tank properly.
The ironing plate drips water.	The garment steamer is not fully heated.	Use after the heating is complete.

Caution: If the error persists after trying the above solutions, please contact the after-sales service team.

Specifications

Name	Xiaomi Handheld Garment Steamer
Model	MJGTJD02LF
Rated Voltage	220–240 V~
Rated Frequency	50–60 Hz
Rated Power	1300 W
Net Weight	775 g
Item Dimensions	172.5 × 92 × 237 mm (unfolded), 260 × 92 × 148 mm (folded)

Europe-EU Declaration of Conformity

CE

We, Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd, hereby declare that this garment steamer complies with the essential requirements of European harms, and environmental. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

WEEE Disposal and Recycling Information

Note: All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE) as in directive 2012/19/EU which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Manufacturer: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd.
Manufacturer's Address: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Address: Room 813, Longxiu Building, Baishe Road, Cixi City, Zhejiang, China
For further information, please go to www.mi.com
Hersteller: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Herstelleradresse: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Adresse: Room 813, Longxiu Building, Baishe Road, Cixi City, Zhejiang, China
Für weitere Informationen besuchen Sie bitte die Seite
Fabricante: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Dirección del fabricante: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Dirección: Room 813, Longxiu Building, Baishe Road, Cixi City, Zhejiang, China
Para más información, consulte la siguiente página web
Fabricant: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Adresse du fabricant: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Adresse: Room 813, Longxiu Building, Baishe Road, Cixi City, Zhejiang, China
Pour plus d'informations, veuillez consulter le site Web
Produttore: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Indirizzo del produttore: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Indirizzo: Room 813, Longxiu Building, Baishe Road, Cixi City, Zhejiang, China
Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web
Fabrikant: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Fabrikantadresse: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Adres: Room 813, Longxiu Building, Baishe Road, Cixi City, Zhejiang, China
Ga voor meer informatie naar de volgende website
Producent: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Adres producenta: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Adres: Room 813, Longxiu Building, Baishe Road, Cixi City, Zhejiang, China
Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej
Производитель: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Адрес производителя: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Адрес: Room 813, Longxiu Building, Baishe Road, Cixi City, Zhejiang, China
Дополнительную информацию можно найти на веб-странице
Fabricante: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Endereço do fabricante: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Endereço: Room 813, Longxiu Building, Baishe Road, Cixi City, Zhejiang, China
Para mais informações, consulte o site seguinte
Üretici: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Üretici adresi: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Adres: Room 813, Longxiu Building, Baishe Road, Cixi City, Zhejiang, China
Daha fazla bilgi için lütfen aşağıdaki web sitesini ziyaret edin
Pabrikan: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Alamat Pabrikan: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Alamat: Room 813, Longxiu Building, Baishe Road, Cixi City, Zhejiang, China
Untuk informasi lebih lanjut, silakan kunjungi situs web berikut
Nhà sản xuất: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Địa chỉ nhà sản xuất: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Địa chỉ: Room 813, Longxiu Building, Baishe Road, Cixi City, Zhejiang, China
Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập trang web sau
制造商：宁波立方家用电器股份有限公司
制造商地址：浙江省宁波市双龙路288号龙修大厦813室
地址：浙江省慈溪市白沙路街道双龙路288号龙修大厦813室
更多信息请访问以下网站
製造業者：寧波立方家用電器股份有限公司
製造業者住所：浙江省寧波市雙龍路288号龙修大厦813室
住所：浙江省慈溪市白沙路街道雙龍路288号龙修大厦813室
詳細については、以下のウェブサイトをご覧ください
제조업체: 닝보 리판스 홈 어플라이언스 주식회사
제조업체 주소: 중국 저장성 닝보시 쌍룡로 288 롱슈 빌딩 813호
주소: 중국 저장성 츠시시 바이서로드 쌍룡로 288 롱슈 빌딩 813호
자세한 정보는 다음 웹사이트를 참조하십시오
Виробник: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Адреса виробника: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd., 288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Адреса: Room 813, Longxiu Building, Baishe Road, Cixi City, Zhejiang, China
Додаткову інформацію можна знайти на веб-сторінці
制造商：宁波立方家用电器股份有限公司
制造商地址：浙江省宁波市双龙路288号龙修大厦813室
地址：浙江省慈溪市白沙路街道双龙路288号龙修大厦813室
更多信息请访问以下网站

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Instrucciones de seguridad

Este vaporizador de ropa es exclusivo para uso doméstico. Tenga siempre en cuenta las siguientes precauciones de seguridad para reducir el riesgo de errores, descargas eléctricas, lesiones, incendios, muerte o para evitar dañar estos equipos o propiedades.
No deje el vaporizador de ropa sin supervisión cuando esté conectado a la corriente.

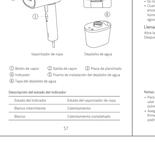
⚠ Advertencias
Restricciones de uso

- No utilice el vaporizador de ropa si el enchufe que está conectado a la toma de corriente está flojo, o si el cable de alimentación o el enchufe están dañados o se calientan. De lo contrario, podría provocar quemaduras, descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si el cable de alimentación con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas y lesiones.
- No utilice el vaporizador de ropa si el cable de alimentación está dañado, ya que podría provocar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No dañe, modifique, doble, tire, retuerza o apriete el cable de alimentación, ni coloque objetos pesados encima de él, ya que podría provocar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si sumergido o expuesto a la lluvia. De lo contrario, podría provocar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si se ha caído o ha mostrado signos visibles de daños. De lo contrario, podría provocar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si el depósito de agua está dañado. De lo contrario, podría provocar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si no funciona correctamente, si se ha caído o ha sufrido daños, si se ha dejado en el exterior o si se ha caído en el agua. De lo contrario, podría provocar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si tiene las manos mojadas para evitar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si el cable de alimentación está atado, retorcido o anudado. De lo contrario, podría provocar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No dañe, modifique, doble con fuerza, tire, retuerza o apriete el cable de alimentación, ni coloque objetos pesados encima de él, ya que podría provocar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- Evite dejar caer el vaporizador de ropa o someterlo a impactos fuertes. No utilice el vaporizador de ropa si ha sufrido una caída que haya podido causar daños. De lo contrario, podría provocar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si la placa de rejuvenecimiento (pro-damaged) está dañada. De lo contrario, podría provocar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si el depósito de agua está dañado. De lo contrario, podría provocar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si no funciona correctamente. De lo contrario, podría provocar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si la placa de planchado está dañada, ya que esto podría causar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.

- No añada agua caliente, detergente, perfume, vinagre, alcohol u otros productos químicos al depósito de agua para evitar dañarlo, ya que esto podría provocar explosiones o incendios debido a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si el depósito de agua está dañado. De lo contrario, podría provocar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No vierta agua de forma directa en el vaporizador de ropa para evitar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si el depósito de agua de plástico que lo rodea está agrietado o roto, ya que esto podría provocar explosiones o incendios debido a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si el depósito de agua no está bien instalado, ya que esto podría provocar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si no funciona correctamente, si se ha caído o ha sufrido daños, si se ha dejado en el exterior o si se ha caído en el agua. De lo contrario, podría provocar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si la placa de planchado está dañada, ya que esto podría causar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si la placa de planchado está dañada, ya que esto podría provocar explosiones o incendios debido a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si no funciona correctamente, si se ha caído o ha sufrido daños, si se ha dejado en el exterior o si se ha caído en el agua. De lo contrario, podría provocar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si la placa de planchado está dañada, ya que esto podría provocar explosiones o incendios debido a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si el depósito de agua está dañado. De lo contrario, podría provocar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si no funciona correctamente. De lo contrario, podría provocar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si la placa de planchado está dañada, ya que esto podría provocar explosiones o incendios debido a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si el depósito de agua está dañado. De lo contrario, podría provocar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si no funciona correctamente. De lo contrario, podría provocar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- Durante el uso, la placa de rejuvenecimiento y los componentes de plástico que la rodean están relativamente calientes. No los toque con las manos para evitar quemaduras.
- No utilice la placa de rejuvenecimiento en personas o animales durante el uso, ya que liberará vapor a alta temperatura. Mantenga una distancia segura entre la placa de rejuvenecimiento y personas o animales durante el uso para evitar quemaduras por vapor.
- No utilice el vaporizador de ropa en personas, animales, objetos de vestir no usados por humanos, textiles, electrónicos o materiales inflamables. De lo contrario, podría provocar quemaduras, descargas eléctricas o incendios debidos a un calentamiento prolongado.
- No sumerja el vaporizador de ropa en agua.
- No utilice el vaporizador de ropa si el agua podría salir de la tubería del vaporizador de ropa después de planchar con vapor para evitar quemaduras o descargas eléctricas.
- Tire del cable de alimentación alrededor del vaporizador de ropa cuando lo vaya a guardar, de lo contrario, podría romperse el cable de alimentación, lo que podría provocar descargas eléctricas o incendios debidos a un cortocircuito.
- No utilice el vaporizador de ropa si se encuentra a proximidad humana. No utilice el vaporizador de ropa si alrededor de la rejilla de ventilación de niños o de un bebé. Este vaporizador de ropa no es un juguete. Mantenga a los niños alejados de él durante el uso para evitar descargas eléctricas y lesiones.
- No vierta, vaporice ni modifique ningún líquido inflamable. Si es necesario añadir otros líquidos, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.

Descripción del producto

Este vaporizador de ropa utiliza tecnología de doble evaporación para planchar varios materiales como algodón, lino y nailon. El vapor suave cuida la ropa, mantiene su forma y puede alisar las arrugas difíciles con facilidad.



Descripción del estado del indicador

Estado del indicador	Estado del vaporizador de ropa
Blanco intermitente	Calentamiento
Blanco	Calentamiento completado

Modo de uso

Notas:
- Use agua de caño cuando no haya otra disponible. Es suficiente con el agua del grifo, ya que contiene menos impurezas, pero se recomienda el uso de agua destilada. Si utiliza agua de un recipiente de plástico durante mucho tiempo, es posible que se liberen algunas impurezas y que esto afecte al vapor.
- No añada detergente, perfume, vinagre ni ningún otro líquido al depósito de agua. De lo contrario, podría dañar el vaporizador de ropa y afectar al vapor.
- No utilice el vaporizador de ropa mientras añade agua, lo limpia o cambia los accesorios.
- Antes de utilizar el vaporizador de ropa, asegúrese de que la tapa del depósito de agua esté correctamente colocada para evitar descargas eléctricas o daños en el vaporizador de ropa.
- Si el vaporizador de ropa no genera vapor, no se calienta lo suficiente o el vapor es insuficiente, consulte la sección "Solución de problemas". Si el problema persiste, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estas hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura por parte de una persona responsable de su seguridad. Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

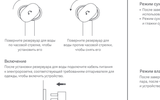
- Opere el vaporizador de ropa con el depósito de agua vacío o instalado incorrectamente hará que el ruido del bombeo de agua sea más fuerte durante el uso.

Quitar e instalar el depósito de agua

- Colocación: alinee el depósito de agua con el orificio de instalación en la parte trasera del vaporizador de ropa y gírelo en sentido horario hasta que esté asegurado en su lugar.
- Gire el depósito de agua en sentido antihorario para quitarlo.

Encendido

Después de instalar el depósito de agua, enchufe el cable de alimentación a la toma de corriente. Encienda el vaporizador de ropa presionando el botón de vapor para encenderlo.



Calentamiento

- Cuando el vaporizador de ropa se conecta a corriente, comienza a calentarse, durante lo cual el indicador parpadeará en blanco. Cuando el indicador deje de parpadear y se quede en blanco, el calentamiento habrá finalizado y el vaporizador de ropa estará listo para su uso.
- Si la temperatura disminuye durante el uso, el vaporizador de ropa se volverá a calentar y el indicador parpadeará en blanco. Durante este tiempo, el vaporizador de ropa se puede utilizar con normalidad.

Advertencia: Cuando el vaporizador de ropa se está calentando por primera vez, puede emitir un ligero olor. Este olor desaparecerá después de un rato.

Modo de planchado en seco

- Cuando el calentamiento esté completo, el vaporizador de ropa se puede utilizar para planchar sin presionar el botón de vapor.
- Sujete el mango de la plancha y gírelo a la posición de plancha horizontal o vertical para seco para secar la ropa húmeda.

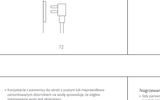
Modo de planchado húmedo

- Llene el depósito de agua con agua corriente, presione el botón de vapor y el vaporizador de ropa entrará en vapor y estará listo para planchar.

Notas:
- No toque la placa de planchado después de encender el vaporizador de ropa para evitar quemaduras y escaldaduras.
- No utilice la placa de planchado para entrar en contacto con la piel o la ropa durante el uso para evitar quemaduras por vapor.
- No encienda el vaporizador de ropa si está en suspensión.

Modos de planchado horizontal y vertical

El vapor puede salir de ropa puede entrar vapor tanto en los modos de planchado horizontal como vertical al mantener presionado el botón de vapor.



- No guarde el vaporizador de ropa antes de que se enfríe por completo para evitar daños.
- Si el vaporizador de ropa no funciona correctamente, no pase todavía. Compruebe si los problemas comunes en la sección «Solución de problemas».

Cuidado y mantenimiento

- Se recomienda enjuagar con agua regularmente el depósito de agua para evitar la acumulación de cal y asegurarse de que se seque por completo.

Nota: No limpie el depósito de agua con detergente ni lo llene con agua caliente para evitar que se deforme.

- Una vez que el vaporizador de ropa se haya enfriado por completo después de usarlo, se recomienda limpiar la placa de planchado con un paño suave humedecido para asegurarse de que las salidas de vapor estén limpias. Quite los residuos del interior.

Precaución: Asegúrese de que el vaporizador de ropa esté desconectado de la corriente y se haya enfriado completamente antes del cuidado y mantenimiento.

Resolución de posibles problemas

Errores	Posibles causas	Soluciones
El indicador no se enciende.	No ha enchufado un error interno.	Compruebe la toma de corriente. Póngase en contacto con el servicio posventa.
No se genera vapor.	La toma de corriente está desconectada.	Compruebe la toma de corriente.
	No se ha añadido agua al depósito de agua.	Añada agua.
	La tapa del depósito de agua no está bien instalada.	Vuelva a instalar la tapa del depósito de agua correctamente.
El depósito de agua gotea.	La junta tórica está envejecida.	Póngase en contacto con el servicio posventa.
El vaporizador de ropa hace ruidos extraños durante el uso.	La bomba de agua está haciendo ruidos.	Añada agua.
La placa de planchado gotea agua.	El depósito de agua no está instalado correctamente.	Vuelva a instalar el depósito de agua correctamente.
	El vaporizador de ropa no se ha calentado lo suficiente.	Espere a que el vaporizador de ropa se caliente por completo.

Precaución: Si el error persiste después de probar las soluciones anteriores, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.

Especificaciones

Nombre	Xiaomi Handheld Garment Steamer
Modelo	MJGTJD02LF
Tensión nominal	220–240 V~
Frecuencia nominal	50–60 Hz
Potencia nominal	1300 W
Peso neto	775 g
Dimensiones del artículo	172,5 × 92 × 237 mm (desplegado), 260 × 92 × 148 mm (plegado)

Europa – Declaración de conformidad de la UE

CE

Nosotros, Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd, por la presente, declaramos que este vaporizador de ropa cumple los requisitos esenciales europeos de salud y seguridad y los ambientales. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje

Nota: Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de equipos eléctricos y electrónicos (RAEE) como en la directiva 2012/19/UE que no debe mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En lugar, debe proteger la salud humana y el medioambiente entregando sus residuos de equipos en un punto de recogida designado para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclaje correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricado por: Ningbo Lifans Home Appliance Co., Ltd.
288 Shuanglong Rd, Ningbo City, Zhejiang, China
Dirección: Room 813, Longxiu Building, Baishe Road, Cixi City, Zhejiang, China
Para más información, visite la página web siguiente
Fabricante: Ningb